


tuba[®]
clean

+3 формула
+ чистота
+ защита
+ грижа

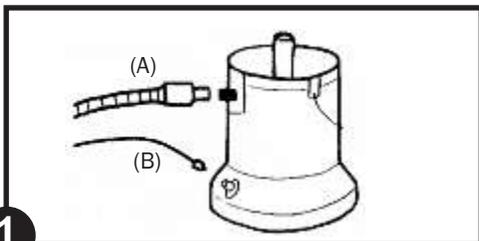
РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

на пароекстрактор и накрайник
за мека мебел с практически съвети
за почистване и грижи



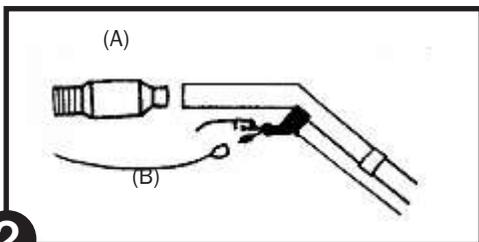
Почистване и грижи като от професионалисти

Ръководство за експлоатация и практически съвети



За да използвате пароекстрактора *tuba clean* свържете дебелия аспирационен маркуч (A) и тънкия разпръсквателен маркуч (B) с уреда.

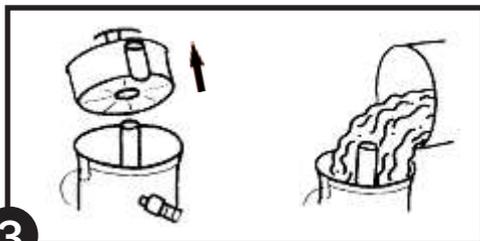
Внимание: Почистете предварително Вашия килим с прахосмукачка. Тествайте килима за стабилност на цветовете и за устойчивост на текстила на участък, който не е на видно място. Препоръчваме да обработите предварително силно замърсени повърхности и често употребявани пътеки с **препарата за предварително почистване *tuba clean***. За да премахнете упорити петна, работете с **препарата за отстраняване на петна *tuba clean***.



За почистването на килима свържете аспирационния и разпръсквателния маркуч със смукателната тръба, респ. при почистване на тапицери свържете крайника за мека мебел. Съединителите муфи трябва винаги да са добре затегнати.

Внимание: Този пароекстрактор не трябва да се употребява като прахосмукачка! **Не обработвайте никога два килима, постлани един върху друг. Не пренамокряйте мокетите и тапицериите. Не използвайте уреда за сизал, кокос и коприна!**

Отворете уреда и извадете бялия резервоар. Напълнете 5,5 литра топла вода (макс. 40°) в белия резервоар или в друг съд. Добавете препарата за почистване ***tuba clean*** според инструкцията за дозиране.



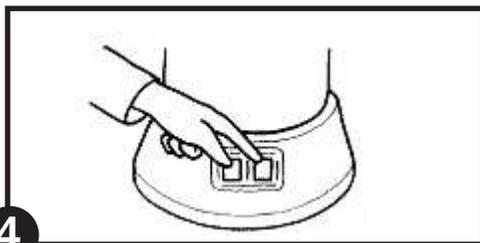
Излейте сместта в долния син резервоар за прясна вода. Поставете обратно празния бял резервоар в уреда и го затворете с капака отгоре.

Внимание: При изливане на почистващата смес, не допускайте каквато и да е течност да попадне в синята смукателна тръба в средата. Не смесвайте вода с препаратите за основно почистване или за почистване на мека мебел директно в долния резервоар.

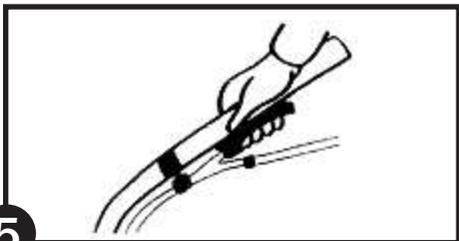
В никакъв случай не наливайте течност/ вода над максималната маркировка в резервоара за прясна вода (5,5 литра), за да предотвратите изтичане и чрез него дефект в уреда (късо съединение)!

Използвайте само оригинални препарати за почистване ***tuba clean*** с този уред.

Други препарати за почистване могат да увредят уреда и съответния материал за почистване. Освен това употребата на чужди препарати може да причини алергии и кожни реакции, застрашаващи здравето на хората и домашните животни.



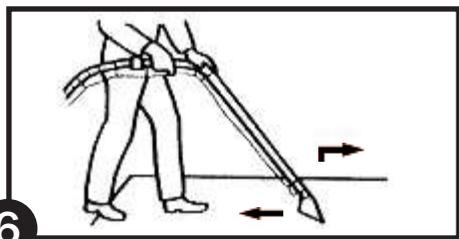
Включете уреда в мрежата (220 - 240 волта) и натиснете двата двупозиционни прекъсвача (помпа и вакуум) на „ON“.



5

Натиснете клапання лост за да започнете с впръскването и едновременно изсмукване – по така наречения метод спрей-екстракция. При основното почистване на килима започнете с най-отдалечения ъгъл от вратата. Работете внимателно и с леко натискане.

Внимание: Прекратете почистването веднага и изключете уреда, ако от него се излее вода. Проверете дали нивото на водата е превишило максималната маркировка (5,5 литра) в резервоара за прясна вода. Намалете съответно количеството прясна вода. Включете уреда отново и продължете почистването. За да транспортирате уреда по стълбища или прагове, вдигнете го с дръжката за носене. С нея можете да теглите уреда по гладки настилки. Внимавайте да не падне незакрепения капак на уреда и не теглете уреда за маркучите или за мрежовия кабел.

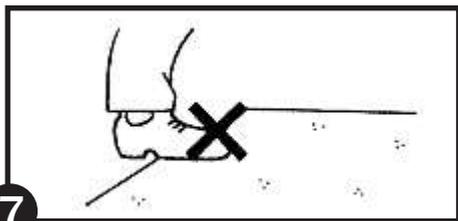


6

Дърпайте бавно към вас накрайника за пода или за меката мебел и натискайте едновременно клапання лост. Работете участък по участък, платно по платно. След това изсмучете още веднъж почистените платна, без да натискате клапання лост. Така се поема максимално останалата влажност и нишките на килима се направляват в една посока.

След това Ви препоръчваме да импрегнирате с интензивния импрегнатор *tuba clean*. Така текстилните нишки се защитават от проникване на замърсявания и наслагания се премахват по-лесно с прахосмукачка. По този начин се предпазва дълготрайно от повторно замърсяване.

Внимание: Ако уредът не впръсква повече почистваща течност върху килима, това означава, че долният резервоар е празен. Изключете веднага уреда, за да се избегнат увреждания на пароекстрактора. Излейте пълния резервоар за мръсна вода и го изплакнете основно. След това го напълнете с нова почистваща смесена течност (виж точка 3).



7

Не стъпвайте върху килима докато не се е изсушил напълно. След като свършите с почистването на килима, почистете уреда. Напълнете долния резервоар отново с чиста вода, изплакнете основно маркучите и принадлежностите както по метода спрей-екстракция. Използвайте кофа, за да съберете течността. Накрая изтрийте мръсните остатъци от уреда с парцал.

След употреба и при транспорт откачете непременно маркучите от уреда и от смукателната тръба.

Внимание: Ако е необходимо да поставите мебелите обратно преди килимът да е изсъхнал напълно, трябва да покриете частите от мебелите, които докосват килима напр. с фолио за да предотвратите изтичане на ръжда или на байц за дърво. При това стъпвайте по килима боси.

Указания за безопасност

Общо описание

Настоящото ръководство за експлоатация е предназначено за лица, извършващи почистването с този уред. Уредът не трябва да се въвежда в експлоатация, без да се прочете ръководството за експлоатация. При спазване на ръководството за експлоатация машината работи безпроблемно.

Използвайте само предложените за машината оригинални продукти за почистване и грижи *tuba clean*.

Те не оставят никакви остатъци, застрашаващи здравето. Останалите препарати и изсмуканата течност могат да се отведат в нормалната система за отпадъчни води.

Общи указания

- Свържете уреда според данните от фирмената му табелка само на 220-240 волта.
- Спазвайте указанията за дозиране на оригиналните продукти *tuba clean*.
- Максималната маркировка в резервоара за прясна вода (5,5 литра) не трябва да бъде надвишена в никакъв случай!
- Не изсмукувайте вещества, които са лесно запалими, горими, съдържащи разтворители, нажежаващи се, отровни или такива, които застрашават здравето!
- Внимавайте кабелите и щекерите да не са дефектни и уредът да функционира безупречно.
- Използвайте само оригинални принадлежности. Ако използвате удължителен кабел уверете се, че този съответства на необходимите технически изисквания.
- Избягвайте повреждане на кабела (чрез поплина, мазнини, остри ръбове, грапави повърхности).
- Не се отдалечавайте когато уредът е включен.
- Не използвайте уреда непосредствено до източници на топлина (огън, газ или електрически печки и др.).
- Не съхранявайте уреди наблизо до радиатори или други източници на топлина, за да избегнете деформация на материала.
- Не носете и не теглете никога уреди за мрежовия кабел!
- Не дърпайте щекера никога за кабела или от контакта с мокри ръце.
- Пазете уреда от дъжд и други източници на влага. Съхранявайте го на сухо място.
- Филтърът върху смукателното гърло в резервоара за мръсна вода трябва да е чист.

- Не оставяйте никога машината в помещения, в които температурата спада под 0° C.
Опасност от замръзване! Съобразете се с вероятната опасност от замръзване особено при транспортиране в превозни средства.
- Изтеглете непременно щекера при почистване на уреда.
- При повреди на уреда се обърнете към наемодателя на *tuba clean*.
- Ремонтите трябва да се извършват само от обслужващия персонал на *tuba clean*.

Изключете веднага уреда или не го въвеждайте в експлоатация, ако:

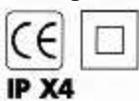
- а. уредът е видимо повреден,
- б. кабелите и маркучите са повредени,
- в. има съмнение за повреда след падане,
- д. излиза пяна или течност от уреда.

Изключете уреда от мрежата чрез издърпване на кабела от контакта:

- а. преди всяко пълнене и изливане на водата,
- б. при неупотреба, прекъсване на работата и след свършване на работата,
- в. преди всяко почистване и грижа за уреда,
- д. преди всяко (дори и кратко) излизане от помещението.

Този уред не е предназначен да се използва от лица (включително и деца) с ограничени физически, сетивни или интелектуални способности или поради липса на опит и/или на необходимите знания, освен ако те са под надзор на отговорното за тяхната безопасност лице или ако са получили от него наставления, как да използват уреда. Децата трябва да са под наблюдение, за да е сигурно, че не играят с уреда. Правата за промени в хода на технически обновления или подобрения – запазени!

Typ: TW 300S
Betriebsspannung: ~220-240 V 50Hz
Max. Druck: 2,3 bar
Leistung: 900 W



Чистота, защита и грижа за Вашия дом

Всяка подова настилка се нуждае не само от ежедневна поддръжка и периодично почистване, но и от основно почистване в зависимост от степента на натоварване. Вие сте се спряли правилно на **пароекстракторната система tuba clean** за ефективното почистване и грижа за Вашия килим или Вашите тапицери.

Пароекстракторът tuba clean и принадлежащите продукти **tuba clean** се предлагат от водещи производители на килими и тапицери за професионално почистване на килими, запазващо нишките и тъканите. Всички рецептури **tuba clean** се тестват редовно и неутрално и се оптимизират непрекъснато.

При това основното и до основата на влакната почистване и грижите за Вашите килими и тапицери с **почистващата система за килими и тапицери tuba clean** е не само лесно, но и екологично и на добра цена.

Почистващата система за килими и тапицери tuba clean се състои от **пароекстрактора tuba clean** с накрайник за мека мебел и от **5 продукта за почистване и грижа tuba clean**, които можете да приложите според Вашите индивидуални нужди. Техниката на **пароекстрактора tuba clean** е съобразена с действащите компоненти на продуктите **tuba clean**.

Само при употребата на оригиналните продукти на tuba clean се гарантира, че:

- дори и упорити замърсявания и миризми се разтварят хигиенно изцяло и в дълбочина по структурата на влакното, като едновременно с това се щадят тъканите и нишките
- цветовете на килима и на меката мебел се освежават и се предпазват активно от захвабяване
- нанесените под налягане действащи почистващи компоненти в килимите/меката мебел се изсмукват напълно заедно с разтворените замърсявания
- алергените от акари, причиняващи алергии към домашния прах се намаляват значително

- специалните действащи компоненти (полимери) в препарата за основно почистване **tuba clean** предпазват от бързо повторно замърсяване и така че Вие можете да се наслаждавате дълготрайно на чувството за перфектна чистота, защита и грижа за Вашия дом
- дори и персийски килими се почистват сигурно и нежно
- също Вашите тапицери, матраци и автомобилни седалки се почистват безпроблемно с **накрайника за мека мебел tuba clean** и с 3 метра дългия маркуч, при това специално щадейки нишките и тъканите
- **пароекстракторът tuba clean** няма да се повреди
- останалите препарати и изсмукваните течности могат да се изхвърлят в нормалните отпадъчни води, **без** това да замърси околната среда
- ще се **избегнат** реакции, дразнещи кожата и алергии, застрашаващи здравето на хората и домашните животни, тъй като не остават **никакви** остатъци в килимите или в меката мебел.

Забележка: Не поемаме отговорност за каквито и да е по вид повреди, причинени от чужди препарати. Ако **пароекстракторът tuba clean** се повреди чрез употребата на чужди препарати, наемателят ще трябва да поеме изцяло сметката за щетите!

Професионалното почистване и грижа с продуктите tuba clean гарантират дългия живот и красотата и съхраняват стойността на Вашите мокети и мека мебел.

За повече информация и Download Specials вижте **www.tuba-clean.de**

- филм, показващ нагледно начина на употреба



- многоезични ръководства за експлоатация

Така лесно се почистват Вашите мокети и килими ...



1

Изсипете **препарата за основно почистване tuba clean** в напълнения предварително с вода бял резервоар (макс. 5,5 литра).



2

Излейте измерената смес в пароекстрактора.



3

Поставете отново празния бял резервоар...



4

...и затворете уреда с прозрачния куполообразен капак. Включете уреда. Натиснете двата двупозиционни прекъсвача на „ON“.



5

Натиснете клапання лост...



6

...и дозираната смес **tuba clean** се впръсква върху килима и се изсмуква заедно със замърсяването за един работен ход.

...както и Вашите мека мебел, автомобилни седалки и матраци

С **препарата за почистване на мека мебел tuba clean** Вашите меки мебели, автомобилни седалки и матраци се поддържат хигиенично чисти като при това се щадят изключително нишките и тъканите.

Използвайте за тази цел **накрайника за мека мебел**, който е предвиден в комплектната цена за наем на пароекстрактора **tuba clean**. Свържете накрайника за мека мебел с маркучите за аспирация и екстракция.



tuba clean Vertriebs GmbH

Postfach 200 249 • D-40776 Monheim am Rhein
www.tuba-clean.de • E-mail: info@tuba-clean.de

